

# MIDWEST CENTER OF EXCELLENCE – APERTURA PREVISTA IN APRILE 2007. PROSSIMAMENTE SULLA EAST COAST



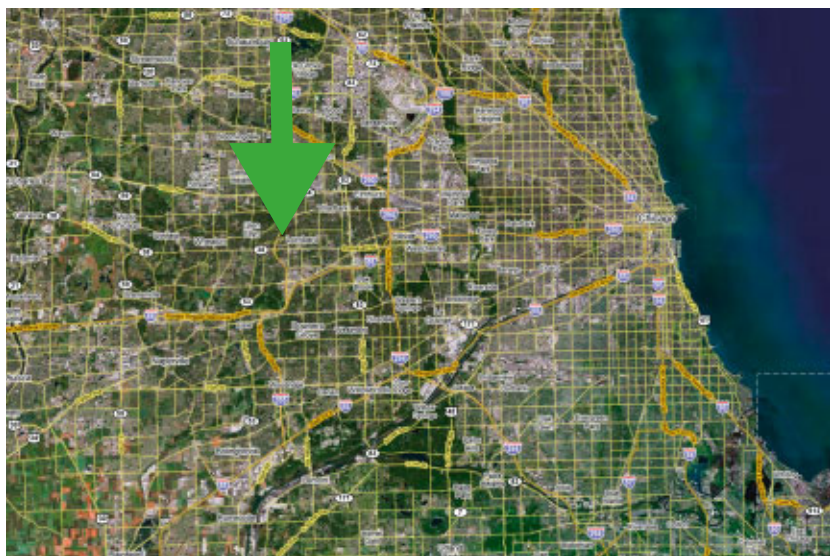
**Nel 2007 Tornos US estende il suo vincente dinamismo a tutta l'America del Nord.  
Per saperne di più, decomagazine ha incontrato il Signor Scott Kowalski.**

**decomagazine:** Abbiamo sentito parlare del vostro Centro d'Ecceellenza, può parlarcene più dettagliatamente?

**Scott Kowalski:** Con l'aggiunta nell'anno in corso di due nuovi Centri d'Ecceellenza saremo in grado di garantire un livello di servizio sempre più elevato nei quattro angoli dell'America del Nord. I due siti accoglieranno le attività di vendita, di applicazione e di servizio nonché di distribuzione delle parti di ricambio, ciò che corrisponde ad un forte aumento delle nostre prestazioni operative.

**dm:** Che ne è del nuovo insediamento di cui ci ha parlato nell'ultimo numero del nostro magazine?

**SK:** Il Midwest Center of Excellence, attualmente in fase di attrezzamento, è un immobile di 725 m2 situato a Lombard all'820 di Parkview Boulevard (Illinois) – che dista rispettivamente appena 15 e 25 miglia dagli aeroporti internazionali di O'Hare e Midway. Al suo interno disporremo di una sala di dimostrazione con delle macchine rappresentative partendo dalle gamme monomandrini DECO e Sigma. Daremo la possibilità a tutti i clienti provenienti dall'intero Nord America di testare nuovi equipaggiamenti Tornos e di partecipare a dei corsi di formazione. Vi si insedierà inoltre una validissima squadra di esperti del servizio, delle parti di ricambio e dell'applicazioni. Ubicato nell'attraente parco industriale della Woodlake Corporate, questo edificio rappresenterà i valori che il marchio Tornos irradia su



scala mondiale dando conferma della sua reale vocazione di Centro d'Ecceellenza in termini di performance, di produttività e di lavoro di squadra.

**dm:** Relativamente al secondo Centro d'Ecceellenza, di cosa si tratta e dove è prevista la sua ubicazione?

**SK:** Prossimamente nel 2007, un secondo Centro di Ecceellenza razionalizzato sostituirà l'attuale stabilimento a Brookfield, Connecticut. La nuova costruzione della East Coast si rifà al Midwest Center of Excellence, anch'essa accoglierà una squadra di vendita, di applicazione, di servizio e di parti di ricambio nonché un centro di dimostrazione.

A breve potrete reperire gli annunci dell'inaugurazione dei nostri stabilimenti razionalizzati sui due siti.



Tornos (East) – 70 Pocono Road – P.O. Box 325  
Brookfield, CT 06804-0325



Tornos (Midwest) – Apertura prevista in Aprile 2007  
820 Parkview Boulevard – Lombard, IL 60148